

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

The Commemoration of all the Faithful Departed November 2, 2008



Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord



In a very special way, we remember the souls of the faithful departed parishioners of St. Mary of Czestochowa who have entered eternal life in 2007-2008. We also remember their families in our prayers.

Janina Andersohn
Eveline Bergmann
Josefine Binkowski
George Bochniarz
Walter Borowski
Renata Domalik
John J. Doran
Alice Erbe
Miguel Flores
Matthew J. Gembara
Helen Hughes
Bernice Jaraczewski
Julius J. Kalina
Lottie Kirwan
Veronica Klepacz
Helen Kociolko
John Krezel
Susan Krzystofczyk
Eric Lagunas
Thomas A. Lasica

Walter Lauth
Doris Ludvik
Royden E. Martin
Anne Monczynski
Charlotte Ortega
Leonard W. Ostrega
Robert Paszkowski
James Prince
Lottie Psyk
Shirley M. Rutkowski
Edwina Smolka
Eugene Szczurek
Margaret Taluzek
Saul Terrazas
Henry W. Wachel
Marjorie Walsh
Theresa Yox
Marie Zalesiak
Moises Zayas



"IT IS A HOLY AND WHOLESOME THOUGHT TO PRAY FOR THE DEAD."



Book of Macabees



November 2, Sunday, Commemoration of All the Faithful Departed, (All Souls Day)

- 7:30 †Holy Souls in 2008 Book of Remembrance
- 9:00 †Holy Souls in 2008 Book of Remembrance
- 10:30 †Za zmarłych wymienionych w wypominkach
- 12:30 †Por los Difuntos
- 5:PM †Por los Difuntos
- 7PM †Za zmarłych wymienionych w wypominkach

November 3, Monday, Martin de Torres, religious

- 7:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
- 8:00 †John Tetlak (Dorothy Tetlak)

November 4, Tuesday, Charles Borromeo, bishop

- 7:00 †Evelyn Bergman
- 8:00 †Adam Kasperski (Dorothy Tetlak)

November 5, Wednesday, Weekday

- 7:00 †Rose Borowiak (Diane Bishop)
- 8:00 †Marie Zalesiak (Frances Lipka)
- 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
- 7PM El Circulo de Oración

November 6, Thursday, Weekday

- 7:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
- 8:00 †Evelyn Bergman

November 7, Friday, Weekday

- 7:00 For good health for Kim Tross (Women's Club)
- 8:00 For good health for Loretta Bolociuch (Women's Club)
- 8:30 Adoration
- 7PM Polish Mass

November 8, Saturday, Weekday

- 8:00 †J & C. Alexander
- 5:00 †Dorothy Tomczak (Ron Tomczak)
- †Genevieve Kowalski (Julie Zurawski)
- †Marie Zalesiak (Zabinski, G. & C)
- †Teofila & Stanley Matysiak
- †Rose & Frank Kuzara
- †Robert Kuzara
- †Frank Kuzara, Jr.

Sunday, November 9, Dedication of the Lateran Basilica in Rome

- 7:30 Parishioners
- 9:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
- 10:30 W intencji Bogu wiadomej prosi Stanisław
O zdrowie i Boże bł. dla Ewelinki Majerczyk z okazji 5 urodzin

O szczęśliwą podróż do Polski dla Stanisława Klimczuka

- †Jan i Bronisława Sowinski (family & friends)
- †Halina Czykier (od męża)
- †Edward Ptak (od żony i dzieci)
- †Andrzej Gil (w 30 miesięcy)
- †Józef Gil (w 4-tym miesiącu)
- †Weronika Klepacz (rodzina)
- †Felix Nowakowski (family)
- †Krzysztof Tylka
- †Jan Tylka
- †Tadeusz Szczęśniak
- 12:30 Por los feligreses
- 5:00 †Por los Difuntos
- 7:00 †Maria i Jan Szczepaniak oraz ich zmarłych rodziców
- †Walter Cooper
- †Józef Charyton
- Czesław, Helena, Stanisława, Karolina Charyton

Lector Schedule

November 8, 2008

5pm Martha Stolarski, Sr. Magdalene

November 9, 2008

- 7:30 John Kociolko
- 9:00 Marissa Martinez, Eric Batrez
- 10:30 Alicja Krzak, Waldemar Lipka
- 12:30 Esteban Talavera, Marisol Ortiz
- Juan Rodriguez, Maria Rodriguez
- 5:00 Humberto Tellez, Trinidad Torrez
- Linda Ramirez, Martha Brito



Eucharistic Ministers

November 8, 2008

5pm Joanne & Larry Napoletano

November 9, 2008

- 7:30 Ed Hennessy
- 9:00 Myra Rodriguez, Christine Zaragoza,
- John Kulaga, Rafael Ayala
- 10:30 Rafal T. Bielobradek
- 12:30 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz, Linda Ramirez
- 5:00 Ma. Clara Nava, Enrique Garcia-



WEDDING Banns

There is a promise of marriage between....

- II. Diana D. Maciejewski & John Belda
- II. Marisol del Rosio Brambila & Angel A. Rangel



ANNOUNCEMENTS

School



© J. S. Paluch Co., Inc.

The colossal **Christmas Raffle** has now been rolled out. Tickets are \$5 each or 3 tickets for \$10. Prizes are \$1,000, \$400, and \$100. The drawing will be held on December 19, 2008 at 9AM in Makuch Hall. Winner need not be present. Representatives of the school will be at selected Masses beginning November 8th. Tickets can also be delivered to your house...call Mr. Theis at (708) 656-5010 ext. 56. All proceeds will benefit our parish school.

Please consider buying books, movies, music, games and software from a brand-new website that functions like Amazon.com for the benefit our school. You'll receive a 25% discount off the list price of popular fiction and non-fiction books and our school will receive 6% of the sales to be used for enriching our instructional programs. Please share this site <https://smczestochowa.MyLibraryBookstore.com> with your friends and family who would enjoy the discounts. Thank you for supporting our school.

Tickets for Wigilia 2008 are available from Committee members this weekend. Tickets are \$25 per adult and \$10 for children 12 yrs. & under. Tickets are also available during office hours Monday through Friday, 9am to 5pm at the rectory. The Wigilia will be held at our Parish Social Center on Sunday December 7th beginning with an 11am Mass, a delicious dinner, entertainment, raffles and dancing. Have you purchased your SPLIT THE POT raffle tickets? The cost is just \$1 per ticket...you may be the lucky winner!

Is God calling you to walk in the footsteps of St. Francis of Assisi? The Secular Franciscan Order is a religious order within the Catholic Church open to married and single members of the laity. Secular Franciscans work together in local fraternities to deepen their own spirituality and to strive to conform their lives more fully to the Gospel of Christ. If this is appeals to you, please call Florence Metler at (847)-966-7612 or Dale Blum at (773)-744-7779 for more information.

The next RELIGION EDUCATION CLASS will be held on Saturday, November 15, 2008.

We welcome in baptism.....



Angelica Turza
Olivia Biziak
Pawel Paczwa

Sunday Collection October 26, 2008

10/25	5:00PM	\$730.00
10/26	7:30AM	\$353.00
	9:00AM	\$776.00
	10:30AM	\$1,856.00
	12:30PM	\$1,266.99
	5:00PM	\$361.00
	7:00 PM	\$185.00
TOTAL		\$5,527.99



Children's Collection: \$1



© J. S. Paluch Co., Inc.

"Every month they shall bear fresh fruit for they shall be watered by the flow from the sanctuary." Ezekiel 47:12

Ezekiel's vision of the water flowing from the temple reminds us how important it is for the good steward to spend time with God. When we visit with God we are refreshed. From God's sacred house we receive the nourishment we need so that our stewardship efforts will bear fruit.



SICK PARISHIONERS, RELATIVES & FRIENDS

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Rebecca Alvarez
Patty Bambas
Loretta Bolociuch
Therese Brazda
Aurora Castro
Marcin Cebula
Sam Cmun
Constance Cwiok
Mary Dlugokienski
Richard Dooley
Gordon L. Gladden
Florence Glosniak
Justine Hranicka
Genevieve Jones
Nilene Kolbuck
Joseph Korviszh
Virgie Lauth
Patti Polis

Angele Rodriguez
Benigno Rodriguez
Ann Sak
Connie Skarbek
Irene Sterns
Sally Sudlow
Florence Szot
Dorothy Tetlak
Ethel Thomas
Kim Tross
Stella Vento
Vanessa Velasquez
Loretta Wachowicz
Frances Wojdula
Virginia Wojtowicz
Cecilia Ziegler
Clara Zima

YEAR 2008

Attendance on Sunday

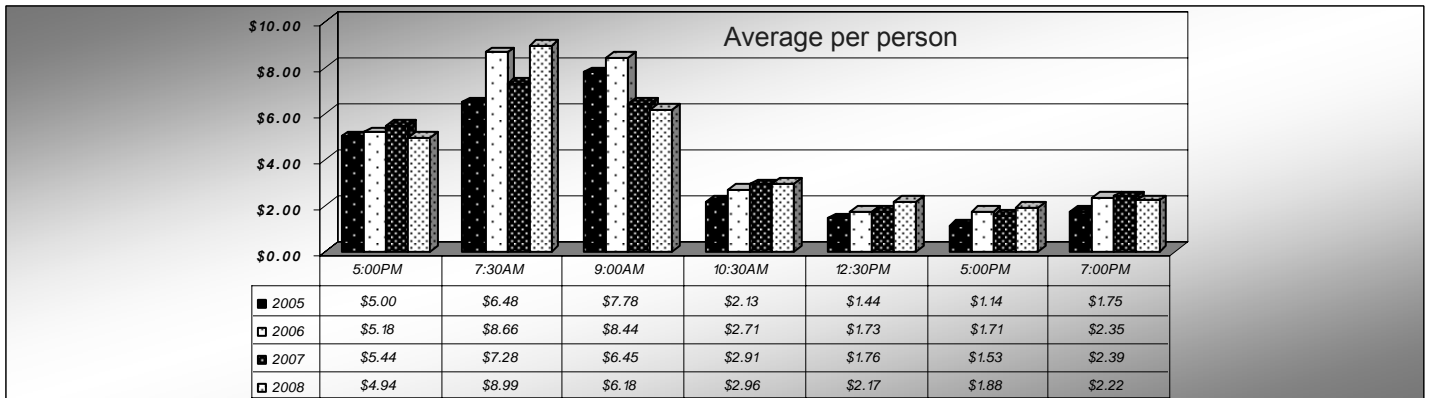
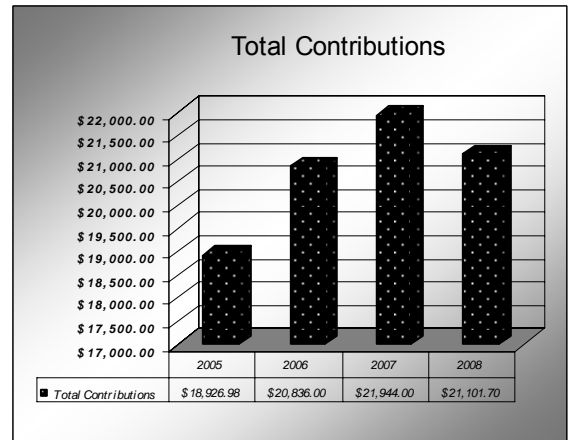
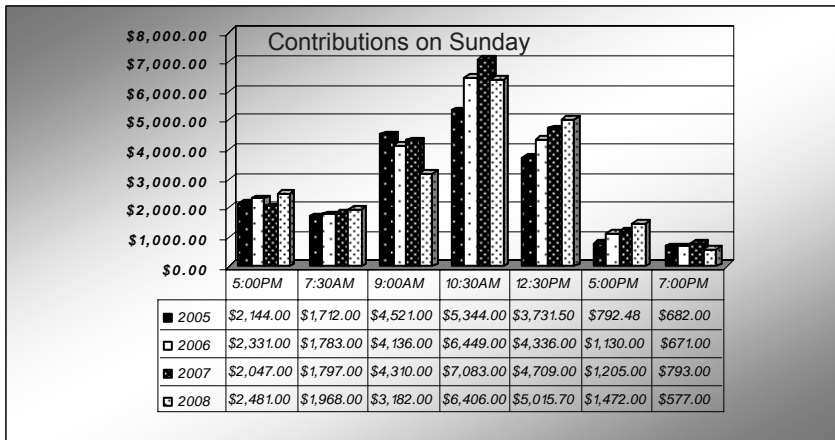
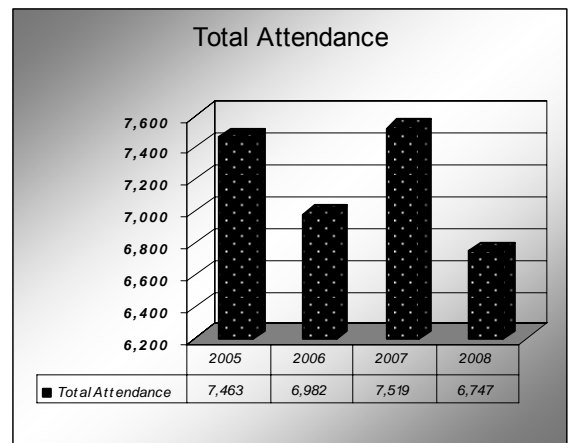
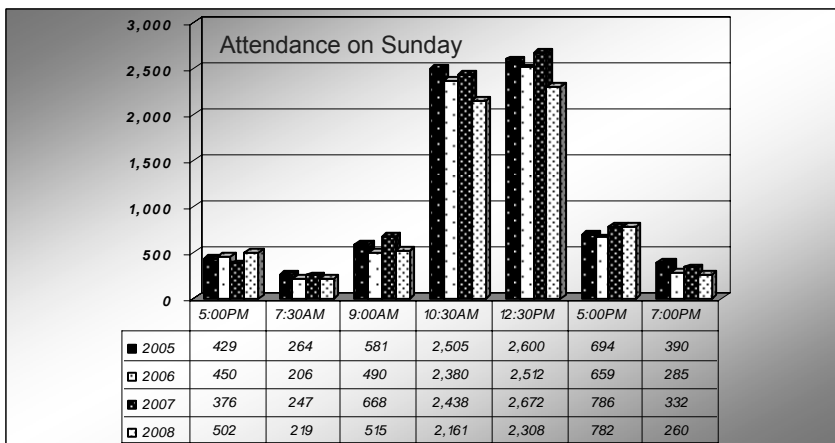
Day	5:00PM	7:30AM	9:00AM	10:30AM	12:30AM	5:00PM	7:00PM	TOTAL
Oct, 5	173	56	115	517	541	169	74	1,645
Oct, 12	96	54	115	534	585	211	62	1,657
Oct, 19	122	64	140	551	616	216	64	1,773
Oct, 26	111	45	145	559	566	186	60	1,672
Average	126	55	129	540	577	196	65	1,687

Contributions on Sunday

	5:00PM	7:30AM	9:00AM	10:30AM	12:30AM	5:00PM	7:00PM	TOTAL
Oct, 5	\$685.00	\$666.00	\$736.00	\$1,225.00	\$1,297.54	\$272.00	\$121.00	\$5,002.54
Oct, 12	\$573.00	\$452.00	\$671.00	\$1,642.00	\$1,187.38	\$367.00	\$152.00	\$5,044.38
Oct, 19	\$493.00	\$497.00	\$999.00	\$1,683.00	\$1,263.79	\$472.00	\$119.00	\$5,526.79
Oct, 26	\$730.00	\$353.00	\$776.00	\$1,856.00	\$1,266.99	\$361.00	\$185.00	\$5,527.99
Average	\$620.25	\$492.00	\$795.50	\$1,601.50	\$1,253.93	\$368.00	\$144.25	\$5,275.43

Average per person

	5:00PM	7:30AM	9:00AM	10:30AM	12:30AM	5:00PM	7:00PM
Attendance Average	126	55	129	540	577	196	65
Contribution Average	\$620.25	\$492.00	\$795.50	\$1,601.50	\$1,253.93	\$368.00	\$144.25
Contribution per person	\$4.94	\$8.99	\$6.18	\$2.96	\$2.17	\$1.88	\$2.22



Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud: "Todo aquel que me da el Padre viene hacia mí; y al que viene a mí yo no lo echaré fuera, porque he bajado del cielo, no para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me envió. Y la voluntad del que me envió es que yo no pierda nada de lo que él me ha dado, sino que lo resucite en el último día. La voluntad de mi padre consiste en que todo el que vea al Hijo y crea en él, tenga vida eterna y yo lo resucitaré en el último día".

J 6, 37-40

Los Fieles Difuntos - 2 de Noviembre

Las tres Iglesias: Se llama Iglesia a la asociación de los que creen en Jesucristo. La Iglesia se divide en tres grupos. Iglesia triunfante: los que ya se salvaron y están en el cielo (los que festejamos ayer). Iglesia militante: los que estamos en la tierra luchando por hacer el bien y evitar el mal. E Iglesia sufriente: los que están en el purgatorio purificándose de sus pecados, de las manchas que afean su alma.

El Catecismo de la Iglesia Católica, publicado por el Papa Juan Pablo II en 1992, es un texto de máxima autoridad para todos los católicos del mundo y dice cinco cosas acerca del Purgatorio:

1ª. Los que mueren en gracia y amistad de Dios pero no perfectamente purificados, sufren después de su muerte una purificación, para obtener la completa hermosura de su alma (1030).

2ª. La Iglesia llama Purgatorio a esa purificación, y ha hablado de ella en el Concilio de Florencia y en el Concilio de Trento. La Iglesia para hablar de que será como un fuego purificador, se basa en aquella frase de San Pablo que dice: "La obra de cada uno quedará al descubierto, el día en que pasen por fuego. Las obras que cada cual ha hecho se probarán en el fuego". (1Cor. 3, 14).

3ª. La práctica de orar por los difuntos es sumamente antigua. El libro 2º. de los Macabeos en la S. Biblia dice: "Mandó Juan Macabeo ofrecer sacrificios por los muertos, para que quedaran libres de sus pecados" (2Mac. 12, 46).

4ª. La Iglesia desde los primeros siglos ha tenido la costumbre de orar por los difuntos (Cuenta San Agustín que su madre Santa Mónica lo único que les pidió al morir fue esto: "No se olviden de ofrecer oraciones por mi alma").

5ª. San Gregorio Magno afirma: "Si Jesucristo dijo que hay faltas que no serán perdonadas ni en este mundo ni en el otro, es señal de que hay faltas que sí son perdonadas en el otro mundo. Para que Dios perdone a los difuntos las faltas veniales que tenían sin perdonar en el momento de su muerte, para eso ofrecemos misas, oraciones y limosnas por su eterno descanso".

De San Gregorio se narran dos hechos interesantes. El primero, que él ofreció 30 misas por el alma de un difunto, y después el muerto se le apareció en sueños a darle las gracias porque por esas misas había logrado salir del purgatorio. Y el segundo, que un día estando celebrando la Misa, elevó San Gregorio la Santa Hostia y se quedó con ella en lo alto por mucho tiempo. Sus ayudantes le preguntaron después por qué se había quedado tanto tiempo con la hostia elevada en sus manos, y les respondió: "Es que vi que mientras ofrecía la Santa Hostia a Dios, descansaban las benditas almas del purgatorio". Desde tiempos de San Gregorio (año 600) se ha popularizado mucho en la Iglesia Católica la costumbre de ofrecer misas por el descanso de las benditas almas.

La respuesta de San Agustín: a este gran Santo le preguntó uno: "¿Cuánto rezarán por mí cuando yo me haya muerto?", y él le respondió: "Eso depende de cuánto rezas tú por los difuntos. Porque el evangelio dice que la medida que cada uno emplea para dar a los demás, esa medida se empleará para darle a él".

¿Vamos a rezar más por los difuntos? ¿Vamos a ofrecer por ellos misas, comuniones, ayudas a los pobres y otras buenas obras? Los muertos nunca jamás vienen a espantar a nadie, pero sí rezan y obtienen favores a favor de los que rezan por ellos.

Misa para niños

Cada tercer Domingo del mes vamos a celebrar la Misa para niños, donde ellos podrán participar.

Si eres un niño o niña con deseos de servir a Dios y donar un poco de tu tiempo, necesitamos de tu ayuda como lector, ujier o monaguillo.

Esta misa se estará celebrando cada tercer domingo del mes.

Para más información llamar a: Gaby (708)268-0675



Dice Jesús: "Dejad que los niños vengan a mí" (Lucas 18, 16)

Las próximas clases de Religión (CCD) vamos a tener el día 15 de Noviembre de 2008. por la mañana (de 8.00 a 10.00 a.m.).

Wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych

Jezus powiedział do swoich uczniów: Niech się nie trwoży serce wasze. Wierzycie w Boga? I we Mnie wierzcie. W domu Ojca mego jest mieszkań wiele. Gdyby tak nie było, to bym wam powiedział. Idę przecież przygotować wam miejsce. A gdy odejdę i przygotuję wam miejsce, przyjdę powtórnie i zabiorę was do siebie, abyście i wy byli tam, gdzie Ja jestem. Znacie drogę, dokąd Ja idę. Odezwał się do Niego Tomasz: Panie, nie wiemy, dokąd idziesz. Jak więc możemy znać drogę? Odpowiedział mu Jezus: Ja jestem drogą i prawdą, i życiem. Nikt nie przychodzi do Ojca inaczej jak tylko przeze Mnie.

J 14,1-6

W miesiącu Listopadzie w każdą niedzielę przed Mszą św. o godzinie 10:00AM jest odmawiany Różaniec święty z Wypominkami za naszych zmarłych.

**Wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych**

Kościół wspomina dzisiaj w liturgii wszystkich wierzących w Chrystusa, którzy odeszli już z tego świata, a teraz przebywają w czyśćcu. Przekonanie o istnieniu czyśćca jest jednym z dogmatów naszej wiary.

Obchód Dnia Zadusznego zainicjował w 998 r. św. Odylon (+ 1048) - czwarty opat klasztoru benedyktyńskiego z Cluny (Francja). Praktykę tę początkowo przyjęły klasztory benedyktyńskie, ale wkrótce za ich przykładem poszły także inne zakony i diecezje. W XIII w. święto rozpowszechniło się na cały Kościół Zachodni. W wieku XIV zaczęto urządzać procesję na cmentarz do czterech stacji. Piąta stacja odbywała się już w kościele, po powrocie procesji z cmentarza. Przy stacjach odmawiano modlitwy za zmarłych i śpiewano pieśni żałobne. W Polsce tradycja Dnia Zadusznego zaczęła się tworzyć już w XII w., a z końcem wieku XV była znana w całym kraju. W 1915 r. papież Benedykt XV, na prośbę opata-prymasa benedyktynów zezwolił, aby tego dnia każdy kapłan mógł odprawić trzy Msze święte: w intencji poleconej przez wiernych, za wszystkich wiernych zmarłych i według intencji Ojca Świętego.

Za pobożne odwiedzenie cmentarza w dniach od 1 do 8 listopada i jednoczesną modlitwą za zmarłych można uzyskać odpust zupełny.

Odpust Zupełny

Nauka o odpustach łączy się z tajemnicą Bożego Miłosierdzia. W sakramencie pojednania grzesznik otrzymuje przebaczenie wyznanych grzechów, za które szczerze żałuje. Dzięki temu może on osiągnąć wieczne zbawienie.

Uzyskane przebaczenie nie uwalnia jednak od kar doczesnych (czasowych), które spotykają nas za życia lub po śmierci w czyśćcu. Uwolnieniu od tych kar służy właśnie obfity skarbiec odpustów Kościoła.

Odpust jest to darowanie przez Boga kary doczesnej za grzechy odpuszczone już co do winy.

Rozróżnia się odpusty częściowe i zupełne (zależnie od tego, w jakim stopniu uwalniają nas od kary doczesnej). Odpusty te może zyskiwać każdy ochrzczony po spełnieniu odpowiednich warunków dla siebie lub ofiarowywać je za zmarłych.

Warunki uzyskania odpustu zupełnego:

... Brak jakiegokolwiek przywiązania do grzechu, nawet powszedniego (jeżeli jest brak całkowitej dyspozycji - zyskuje się odpust częściowy)

... Stan łaski uświęcającej (brak nieodpuszczonego grzechu ciężkiego) lub spowiedź sakramentalna

... Przyjęcie Komunii świętej

... Odmówienie modlitwy (np. "Ojcze nasz" i "Zdrowaś Mario") w intencjach Ojca Świętego (nie chodzi o modlitwę w intencji samego papieża, choć i ta modlitwa jest bardzo cenna; modlitwa związana z odpustem ma być skierowana w intencji tych spraw, za które modli się każdego dnia papież. Intencje te są często ogłaszane, m.in. na naszych stronach z kalendarzem na dany miesiąc)

Wykonanie czynności związanej z odpustem

Ewentualna spowiedź, Komunia święta i modlitwa w intencjach Ojca Świętego mogą być wypełnione w ciągu kilku dni przed lub po wypełnieniu czynności, z którą związany jest odpust; między tymi elementami musi jednak istnieć związek.

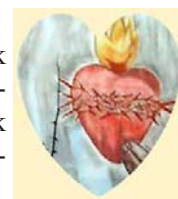
Po jednej spowiedzi można uzyskać wiele odpustów zupełnych, natomiast po jednej Komunii świętej i jednej modlitwie w intencjach papieża - tylko jeden odpust zupełny.

Kościół zachęca do ofiarowania odpustów za zmarłych (niekoniecznie muszą być to osoby nam znane, nie musimy wymieniać konkretnego imienia - wystarczy ofiarować odpust w intencji osoby zmarłej, która tego odpustu potrzebuje). Przez taki dar sam ofiarodawca zyskuje dla siebie odpust zupełny w godzinie swojej śmierci.

Odpustów (zarówno częściowych, jak i zupełnych) nie można ofiarowywać za innych żywych.

Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek miesiąca. Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 7:00 wieczorem. Jak zwykle przed Mszą św. jest możliwość spowiedzi.



Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Kolacja Wigilijna w naszej parafii
odbędzie się w Niedziele 7 grudnia 2008
w Social Center

przy
31st Street and 50th Avenue,
Cicero, IL. 60638.

Kolacja wigilijna rozpocznie się
Mszą Świętą o godzinie 11:00 rano.

Cena biletów: dorośli - \$25.00, dzieci (od 3 do 12 lat) - \$10.00, po więcej informacji prosimy dzwonić do Mrs. Teresa Zaworski (708-656-0425). Bilety można nabyć przy wyjściu z kościoła lub w biurze parafialnym w godzinach urzędowania.

Także można nabyć losy loterii wigilijnej które znajdują się w parafialnym biuletynie. Cena jednego losu wynosi \$1, pięciu \$5. Losy wraz z pieniędzmi prosimy włożyć do koperty i wrzucić wraz z niedzielną kolektą.

Zaproszenie do wzięcia udziału w Konkursie

Szanowni Państwo!

Centrala Radia Maryja i Telewizji TRWAM w Chicago
w dniach 8 i 9 listopada 2008 roku

zaprasza, polonijną młodzież do udziału
w konkursie recytatorskim poezji patriotycznej,
organizowanym z okazji 90-tej rocznicy
Odzyskania Niepodległości przez Polskę.

W sposób szczególnie zwracamy się
do nauczycieli Polskich szkół,
aby zachęcili młodzież do udziału w konkursie.
Przewidziane są nagrody rzeczowe a także tytuły honorowe.

Więcej informacji dotyczących konkursu,
jak również zestawy wierszy,

w tym także wierszy w gwarze podhalańskiej,
dostępne są w Centrali Radia Maryja

przy 6965 W. Belmont Ave
lub pod nr tel (773) 385-8472

Dziękujemy!

Z wyrazami szacunku i pamięcią w modlitwie
O. Zbigniew Pieńkos CSsR

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.